



FEDERATION DES ASSOCIATIONS TURQUES  
DE SUISSE ROMANDE

BATI İSVİÇRE TÜRK DERNEKLERİ  
FEDERASYONU

# Newsletter

*No 13*

*11.06.2012*

Version française

## LES TITRES

- "Mémorial arménien" et élection du 17 juin 2012 au Conseil d'Etat à Genève
- Bibliothèque
- Coupe de la Fédération
- Formulaire d'inscription pour membre individuel

Chers membres et amis de la Turquie,

Dans ce nouveau numéro de notre Newsletter, nous souhaitons vous informer au sujet du projet de "Mémorial arménien" à Genève, dans la perspective de l'élection complémentaire au Conseil d'Etat du 17 juin 2012.

Nous parlerons ensuite de l'ouverture de notre bibliothèque, le 13 juin 2012 en présence de Monsieur Faruk Çelik, Ministre du Travail et de la Sécurité Sociale.

Et enfin nous vous rappellerons notre tournoi de football du 17 juin 2012.

Pour devenir membre individuel de notre Fédération, il vous suffit de remplir le formulaire d'inscription se trouvant en dernière page.

A ceux qui reçoivent cette Newsletter par la poste, nous demandons à nouveau de bien vouloir nous envoyer leurs adresses e-mail à [info@fat-sr.com](mailto:info@fat-sr.com), ceci par souci d'économie et d'efficacité. Si vous changez d'adresse e-mail, nous vous prions de bien vouloir nous le signaler, afin que nous puissions continuer à vous contacter par le biais de notre Newsletter.

Nous vous remercions de l'attention que vous voudrez bien porter à notre information.

**Mémorial arménien et élection  
du 17 juin 2012  
au Conseil d'Etat à Genève**

Nous avons eu l'occasion de vous informer sur le projet de "mémorial arménien" à Genève dans le cadre de précédents numéros de notre Newsletter. Pour rappel, suite au lobbying intense des milieux arméniens, le Conseil Administratif de la Ville de Genève a décidé d'installer un "Mémorial du génocide arménien" au cœur même de la Vieille-Ville, sur le Bastion de Saint-Antoine.

Ce "monument" ne consiste pas en une simple statue ou une stèle commémorative, mais au contraire occupera de par ses dimensions toute la place Saint-Antoine, qui deviendra tout entière un "mémorial" et par conséquent le bateau amiral de la propagande des militants arméniens.

Le but avoué est en effet d'organiser sur le Bastion Saint-Antoine ainsi transformé en "mémorial" des cérémonies de commémoration chaque année, et notamment en 2015, centième anniversaire des événements de 1915 survenus dans l'Empire ottoman, lors de la Première Guerre mondiale.

Il est également prévu de vanter le "mémorial" dans des prospectus touristiques afin d'y attirer des visiteurs du monde entier et leur prêcher la bonne parole selon les thèses arméniennes.

Ces méthodes de "communication" pratiquées depuis des décennies portent leur fruit, et un politicien a pu ainsi nous affirmer: "Le génocide arménien, ça fait partie de notre culture".

Pour contrer ce projet de "mémorial" nous cherchons à informer et dialoguer, notamment avec les milieux politiques communaux et cantonaux. Mais force est de constater que notre tâche est ardue et qu'il est difficile de rattraper des décennies de laisser-aller dans la défense de nos points de vue et intérêts.

Il est très important de signaler ici qu'une opposition majeure à l'édification du "mémorial" provient de la Commission des Monuments, de la Nature et des Sites (CMNS), qui a donné un préavis négatif sur cette construction, car le Bastion de Saint-Antoine est un site historique protégé depuis 1921 ! Il est incroyable d'observer que le Conseil administratif a malgré tout tenté de court-circuiter ce préavis négatif de la CMNS, en prétendant qu'une demande d'autorisation n'est pas nécessaire. Il a cependant été contraint à faire marche arrière suite au tollé qu'a provoqué son attitude.

La CMNS est rattachée au "Département des constructions et des technologies de l'information (DCTI) "du Conseil d'Etat et ses préavis sont en règle générale suivis par celui-ci.

Le dernier mot en ce qui concerne le "mémorial" revenant au Conseil d'Etat et surtout au ministre responsable du DCTI, nous voyons que l'élection complémentaire au Conseil d'Etat du 17 juin prochain revêt pour nous une importance toute particulière.

Cette élection provoquée par la démission le 29 février dernier de Mark Muller, chef du DCTI, met en lice 3 candidats principaux, que nous avons décidés de contacter pour des discussions.

Ces candidats ayant eu l'occasion d'exprimer leurs idées sur les sempiternelles questions qui hantent Genève - sécurité, emploi, logement, mobilité,... - à moult occasions et par de multiples moyens, nous avons préféré les interroger de façon directe sur le problème du "mémorial". Voici résumés en quelques mots leurs propos:

**Pierre Maudet**, Parti Libéral-Radical (PLR), Conseiller administratif de la Ville de Genève:

"Si je suis élu, je ferai appliquer, en ce qui concerne le projet de "mémorial", la loi et rien que la loi."

Nous savons par ailleurs que Pierre Maudet est opposé au "mémorial".

**Eric Stauffer**, Parti Mouvement Citoyens Genevois (MCG): .

"Ce "mémorial" n'a aucun lien avec notre histoire et n'a pas sa place ici. Si je suis élu, je m'y opposerai."

Il faut rappeler que dès notre première rencontre à l'occasion des élections municipales genevoises en mars et avril 2011, Eric Stauffer a très clairement pris position contre le "mémorial arménien", estimant que Genève ne doit pas stigmatiser une communauté pour faire plaisir à une autre (voir Newsletter No 8 et No 9). Le MCG a empêché le Conseil administratif d'inclure les travaux d'infrastructure du "mémorial" dans le budget de rénovation du Bastion de Saint-Antoine. De plus, le MCG s'est déclaré prêt à lancer une initiative populaire contre la construction du "mémorial" sur le Bastion.

**Anne Emery-Torracinta**, Parti Socialiste (PS):

"La campagne est plus prenante que prévu, et je ne vais pas pouvoir rencontrer toutes les associations qui le souhaiteraient."

De plus, elle ajoute: "Néanmoins je crois savoir que vous avez déjà eu l'occasion de voir le PS genevois". Elle fait allusion à notre rencontre, lors des élections municipales genevoises de 2011, avec une délégation du parti menée par Carlos Sommaruga, qui avait ouvertement pris position en faveur du "mémorial" ! Depuis cette rencontre, ayant eu la très désagréable surprise de voir Carlos Sommaruga poser fièrement sous la photo d'Abdullah Ocalan, leader de l'organisation terroriste PKK, nous avons hésité à reprendre contact avec le PS genevois. La candidature d'Anne Emery-Torracinta était une occasion de rencontre, malheureusement manquée.

Nous avons bien entendu un profond respect pour les inclinations politiques de chacun. Notre seul désir est de vous inciter à inclure les éléments décrits ci-dessus dans vos réflexions au moment d'utiliser votre bulletin de vote. Et surtout n'oubliez pas de voter, chaque voix compte vraiment.

## Bibliothèque

La mise en place de la section des livres en français de notre bibliothèque est maintenant terminée. Cette section, qui comprend environ 10'000 livres, continuera naturellement à être enrichie au rythme de nos acquisitions, notamment de nouvelles parutions.

Nous travaillons actuellement sur la section des livres en turc, qui réunira elle aussi 10'000 livres environ.

L'inauguration de notre bibliothèque aura lieu le mercredi 13 juin prochain à 16:00, en présence de Monsieur Faruk Çelik, Ministre turc du Travail et de la Sécurité Sociale.

Notre adresse:

Rue de Crissier 9, 1020 Renens

Venez nombreux !

## Coupe de la Fédération 17 Juin 2012

Enfin nous aimerions vous rappeler le tournoi de football que nous organisons le 17 juin prochain:

Date: Dimanche le 17 Juin 2012  
Heure: 09:00 - 17:00  
Lieu: STADE DE NOYERAYA  
Monthey VS

Vous trouverez tous les détails concernant cet événement sportif et festif dans le précédent numéro de notre Newsletter (Newsletter No 12)

Venez nombreux !



FEDERATION DES ASSOCIATIONS TURQUES  
DE SUISSE ROMANDE

BATI İSVİÇRE TÜRK DERNEKLERİ  
FEDERASYONU

### Formulaire pour membre individuel

Prénom, Nom .....Date de naissance .....

Etat civil .....Nombre d'enfants .....Age(s) .....

Profession .....

Nationalité  TR  CH  TR+CH  Autre.....

Adresse .....

Tél. .... Fax ..... e-mail .....

Tél. mobile .....

Associations dont vous êtes membre .....

Souhaitez-vous être actif dans l'une des Commissions de travail de notre  
Fédération énumérées ci-dessous ? (des informations détaillées seront fournies  
aux personnes inscrites)

- Media, relations avec les organisations officielles et civiles
- Education
- Sport et jeunesse
- Affaires sociales
- Manifestations culturelles et promotionnelles
- Commission juridique
- Recherche documentaire et archives
- Soutien et sponsoring

Cotisation symbolique annuelle pour membre individuel : CHF 20.-

CCP : 10-192446-1 - IBAN : CH37 0900 0000 1019 2446 1

Date.....Signature.....

Fédération des Associations Turques de Suisse Romande  
9, Rue de Crissier - CP 648 - 1020 Renens / Suisse  
E-mail: info@fat-sr.com; Fax: 021 566 71 83